

### 3 ADVENTNA NEDELJA

17. december 2017

Leto B

Št. 51

**Odpev:** *Moja duša se raduje v mojem Bogu.*

**Response:** *My soul shall exult in my God.*

**Vrstica pred evangelijem:** *Aleluja. Duh Gospoda Boga je nad menoj, poslal me je, da oznanim blagovest ubogim.*

**Aleluja**

**Gospel acclamation:**

*Alleluia! Alleluia! The spirit of the Lord is upon me; he has sent me to bring news to the poor. Alleluia!*

#### NEDELJA, 17. dec: 3. ADVENTNA NEDELJA

**8.00** + Mona Cowell, *Mary Kotze*

+ Kosara Copič, *Ivanka in Ivan Papa*

+ Anton Hribar, *žena*

+ Štefka Osterman, *M. in K. Sterle*

Na čast sv. Judu Tadeju, *M. in K. Sterle*

**9.30** For parishioners (živi in pokojni župljani)

+ Marija in Milio Gregorič, *brat Silvan*

+ Alojz Bratkovič, *Greta z družino*

+ Jože Čemas, *F. Malich*

+ Bela Franc, *Olga Franc*

+ Marija Golob, *mož Jože*

+ Štefan Marič, *žena*

+ Barbara Čemas, *Angela Balkovec*

+ Starši Mahne in Vičič, *družina Mahne*

+ Frances Gornik, *Milena Galuf*

+ Frank in Marija Galuf, *Milena Galuf*

+ Anton in Ana Mihelin, *Milena Galuf*

+ Marija Hartman, *Tončka Stajan*

+ Franč Tomšič - obl., *Anita Marn*

+ Silva in Ivan Marn, *Anita Marn*

+ Jože Stanič, *žena Ivanka in hčerka Vickie*

+ Frank Mate, *Fran in Peter Kure*

+ Jelena Neralic, *Frank in Ana Križaj*

**11.00 (English)** + Family Zupančič, *Lidija Jaklič & family*

+ Frank and Maria Mrače, *family Vitrih*

+ Ana in Ivan Nerad, *Katarina Kolenko*

+ Hieronim Baskovic, *brother Bernie and Rosina*

+ Family Chipping, *Irena Chipping*

**Poned., 18. dec: GACIJAN, škof; TEOTIM, mučenec**

**7.00** *Adventno spovedovanje misijonarja*

**8.00** + Mimi in Stane Ugovšek, *družina*

+ Lojze Stajan, *otroci*

**6.00 zv.** *Adventno spovedovanje misijonarja*

**7.00 zv** + Mimi Slana, *Danica Ančimer*

**Torek, 19. dec: URBAN III, papež; ANASTAZIJ, papež**

**7.00** *Adventno spovedovanje misijonarja*

**8.00** + Jožef Kolenko, *družina*

**6.00 zv.** *Adventno spovedovanje misijonarja*

**7.00 zv** + Anica Vidic, *Danica Ančimer*

**Sreda, 20. dec: EVGEN, mučenec; ZENON, mučenec**

**7.00** *Adventno spovedovanje misijonarja*

**8.00** + Peter in Ana Kotze, *hčerke*

**6.00 zv.** *Adventno spovedovanje misijonarja*

**7.00 zv** + Martin Rezar, *sestra Mirta in brat Rafko*

**8.30 - 6.00 p.m.** *celodnevno česčenje - All day adoration*

*Iščemo molivce za 11 uro zjutraj. Prosimo prijavite se v žup. pisarno. Need people for 11 am.*

**Četr., 21. dec: PETER KANIZIJ, duhovnik-učitelj**

**7.00** *Adventno spovedovanje misijonarja*

**8.00** + Marija Kušljan, *družina*

+ Tone Škrajnar - 1 obl., *žena in hčerke*

**6.00 zv.** *Adventno spovedovanje misijonarja*

**7.00 zv** + Konrad Žurbi - obl., *družina*

+ Starši Žurbi in Burja, *družina Žurbi*

+ Božo Kolenc, *družina Žurbi*

**Petek, 22. dec: FRANČIŠKA CABRINI, red. stanovitelica**

**7.00** *Adventno spovedovanje misijonarja*

**8.00** + Ignac Dejak - obl., *Marija dejak in otroci*

**6.00 zv.** *Adventno spovedovanje misijonarja*

**7.00 zv** + Jože in Jožica Novak, *otroci*

+ Vera Boštjančič, *J. in B. Novak*

+ Starši in bratje Rihter, *družina Berlec*

+ Jože Baškovic - 5 obl., *Terezija Baškovic*

+ Carl Koščak, *Peter Novak*

**Sob., 23. dec: JANEZ KANCIJ, duhovnik; IVO, škof**

**7.00** *Adventno spovedovanje misijonarja*

**8.00** + Tone Jelovšek, *Danica Ančimer*

**4.00 zv.** *Adventno spovedovanje misijonarja*

**5.00** + Kristina Štih, *Barbi in Joe Adams*

+ Anton Ferkul, *žena in otroci*

+ Marija Slana, *cerkveni pevski zbor*

+ Ivan Pepejnak, *družina*

+ Katarina Ščrbič, *mož in hčerka*

+ Marija Tibaut, *Iva in Tone Kastelic*

+ Franc in Frančiška Vrhovec, *M. in L. Soršak*

+ Marie Luise Luzar, *Mimi Hudovernik*

**NEDELJA, 24. dec: 4. ADVENTNA NEDELJA**

**8.00** + Iz družine Sevšek, *Marjan Sevšek*

+ Marko in Marija Jerolimov, *Vinci in Helen Horvat*

+ Roko Jerolimov, *Vinci in Helen Horvat*

+ Tonci in Anka Loncar, *Vinci in Helen Horvat*

**9.30** For parishioners (živi in pokojni župljani)

+ Frank Udovič - obl., *Anka Udovič z družino*

+ Joseph in Ivanka Dermastja, *družina*

+ Marija Golob, *mož Jože*

+ Jozef Režek, *starši*

+ Ana-obl. in Jože Piliš, *sin Jože z družino*

+ Anica Balkovec - 1 obl., *Irena Chipping*

+ Jože Kure, *Fran in Peter Kure*

+ Zlatko Križaj, *Frank in Ana Križaj*

+ Iz družine Žužek, *Silva Škrajnar*

+ Mirko Kajin, *žena z otroci*

+ G. Tone Zrnec CM, *bivši dekliški zbor M. Pomagaj*

**11.00** + Peter Urbanc, *Francka Urbanc*

+ Joe Baskovic, *brother Bernie and Rosina Baskovic*

+ Tom Tekavčič, *mom and family*

+ Jože Genorija - obl., *družina Slokar*

**SVETA VECER**

**7.00 zv.** *Božično petje - Christmas Carols*

**7.30 zv.** *(English and Slovenian)*

+ Danny Doma, *oče in mama*

+ Jože in Pepca Klanfar - *družina*

+ Ana in Jernej Sušnik, *otroci*

+ Ludvik in Emilija Franc, *hčerka in vnukinja*

+ Marjeta Franc-Sinko, *hčerka, mož in sestra*

+ Marija in Anton Sinko, *Tony Sinko*

+ Frank Kraljič, *družina*

+ Ana in Frank Hočevar, *Helen in Frank Hočevar*

+ Janez in Andrej Pahulje, *družina*

+ Jože in Tončka Kastelj, *družina*

+ Iz družina Mavec in Cadonič, *Jože Mavec*

+ Jože in Jelka Koželj, *otroci*

+ Starši Mržljak in Čemas, *Ana Čemas*

+ Jože Čemas, *žena in družina*

+ Oskar in Mary Bučinel, *družina*

+ Za žive in pokojne iz družine Skrt, *Ivanka*

+ Marija, Jože in Joško Jereb, *Marinka in Al Lahey*

+ Starši Zalik, *Tilka Ludvik*

+ Milan Ludvik, *družina*  
 + Vida Kirn, *Tilka Ludvik*  
 + Starši Smolej, *družina*  
 + Anton Stojanac, *Franc in Anne-Marie Stojanac*  
 + Ulysse Leger, *Franc in Anne-Marie Stojanac*  
 + Starši Stezinar, *hčerka*  
 + Stane Konda, *žena z družino*  
 + Frank Gorišek, *družina Clark*  
 + Marija Tibaut, *Rozi Gorišek*  
 + Štefan in Maria Ulčar, *družine Ulčar in Slokar*  
 V zahvalo Materi Božji, *Tilka Ludvik*

**9.30 zv. Poje cerk. pevski zbor 10.00 zv. (slovenska maša)**

+ Andrej Pahulje in Jože Osana, *cer. pevski zbor*  
 + Lojze Humar, *Mihaela Humar z družino*  
 + Jože Vojska, *družina Vojska*  
 + Jože Jerončič- 50 obl., *hčerka Danica in mož*  
 + Iz družine Hočevar in Kohnen, *družina Kodrič*  
 + Prijatelje, *Sonja in Ivan Kodrič*  
 + Ivan in Stefanija Letonja, *družina*  
 + Frank in Terezija Horvat, *družina Zupančič*  
 + Stanko Lubinich, *žena in otroci*

**DUHOVNA OBNOVA pred božičem.** Spovedovali bomo vsak dan eno uro pred mašo zjutraj in zvečer. Obnovo bo vodil lazarist g. Jože Zupančič iz Slovenije. Priprava za Slovence iz Pickeringa, Ajaxa, Whitbija in Oshawa je danes 17. decembra ob 2.00 popoldane.

**DAR MISIJONARJU:** Uporoabite rumeno kuverto iz paketa nedeljskih kuvert. Hvala za vaš dar!  
 Donation envelopes are in your weekly Sunday envelope box. Thank you for your offering for the visiting priests.

**ON THE THIRD SUNDAY OF ADVENT** the pink, or rose-colored candle is lit. This pink candle is customarily called the "Shepherds Candle," and it represents joy: "And there were shepherds living out in the fields nearby, keeping watch over their flocks at night. An angel of the Lord appeared to them, and the glory of the Lord shone around them, and they were terrified. But the angel said to them, "Do not be afraid. I bring you good news that will cause great joy for all the people. Today in the town of David a Savior has been born to you; he is the Messiah, the Lord." (Luke 2:8-11)

**CHRISTMAS MASSES. Sun., Dec. 24<sup>th</sup> morning,** regular Sunday Masses. **Christmas Eve Family Mass** in Slov. and Eng. **at 7:30 pm** (Christmas Carols at 7 pm), **Slovenian Mass at 10 pm** (Christmas Carols at 9:30 pm). **Monday, Dec 25<sup>th</sup>** Slovenian Masses at **8:00 and 9:30 am**, English at **11 am**. **Tuesday, Dec. 26<sup>th</sup> St. Stephen, Slovenian Mass at 10 am.**

**SUNDAY OFFERTORY envelopes for 2018** are now available in the church vestibule. NOTE: box numbers over #590 have been changed. There have been over 70 changes and we are reusing lower box numbers.

Those that remit less than 3 times a year, will not have envelopes: put your donation in an envelope with name, address and phone number and the donation will be recorded and you will receive a year-end tax receipt.

**Please check the box NAME and address is correct.**

**KRAŠENJE CERKVE ZA BOŽIČ** bo v **petek, 22. dec.** od 9h do 11h. Prosimo župljane za prostovoljno pomoč.

**DECORATING THE CHURCH** for Christmas on **Friday, December 22 from 9 to 11 am.** If you can volunteer and help, please register by phoning the office 416-255-2721.

**OGLJE IN KADILO za blagoslov jaslic in doma kakor tudi besedlo** v slovenskem in angleškem jeziku dobite v vežji . Cena \$4.

**INCENSE PACKETS FOR BLESSING** of your home are available in the vestibule for \$4. with details and prayers in Slovenian and English on how to use it.

- 1) blessing of the Manger Christmas Eve on Dec 24
- 2) blessing of the home New Year's Eve on Dec 31
- 3) blessing on Eve of The Three Kings or Epiphany on Jan 5.

**MOHORJEVE KNJIGE** (paket \$80 vsebuje 3 knjige) Koledar 2018, Pratika, in Večernice lahko dobite v župnijski pisarni.

**ENGLISH 2018 SUNDAY MISSAL** to take home is available for \$5 in the parish office.

**CALENDARS** - Ridley Funeral Home is giving our parishioners free 2018 calendars. We appreciate their generosity.

**CHRISTMAS MASS ON TV**

For those who cannot make it to church, please join the Catholic Community this Christmas. Watch the Daily Mass: **CHRISTMAS EVE** on VisionTV at 9:00 pm and yesTV at 10:00 pm ET

**CHRISTMAS DAY** at

8:00 am and 12:00 pm ET on VisionTV

11:00 pm ET on Salt + Light.

1:00 pm on yesTV

You can also participate on the web at

**www.dailytvmass.com**

**CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA**  
 747 Brown's Line, 2nd floor, Toronto, Ont. M8W 3V7  
 Slovenian Consul General Toronto Office:  
 John Doma / Facebook  
<http://www.facebook.com/SlovenianEmbassyCanada>  
 Office hours: [www.ottawa.embassy.si](http://www.ottawa.embassy.si)  
 Telephone: 1-613-565-5781 ex.625  
 E-mail: [sloembassy.ottawa@gov.si](mailto:sloembassy.ottawa@gov.si)

**EQUITY Konda Financial Associates Inc.**  
 RRSP, RRRF, Mutual Funds, RESPs, Tax-Free Savings Accounts, Insurance Services\*, Group Benefits\* & Group Pension Plans, Tax & Estate Planning\*  
 \*Insurance, Tax and Estate Planning Services offered through IDC  
 Worldsource Insurance Network Inc. & Great West Life

**Just Aluminum & Glass Inc.**  
 Manufacturing and Design  
 1677 Aimco Blvd. LAW 1H7  
 Windows, Doors, Curtain Wall, Store Fronts, Glass & Mirrors, Shower Enclosures, Residential, Commercial and Industrial  
**Justin Zigante, President**  
 e-mail: [justin@justaluminum.ca](mailto:justin@justaluminum.ca)  
 Tel: 905-602-5887 Fax: 905-238-9579

**The Family Catering Company**  
**PROFESSIONAL CATERING SERVICE**  
 Weddings • Banquets • Funerals  
 all other special occasions  
**905-274- 9317**  
**Anka Sikic**  
 Chef & Event Dinner  
 Cell 416-629-8358

**STAN KONDA**  
 (financial consultant)  
 1450 Meyerside Dr. Suite #101, Mississauga, ON, L5T 2N5  
 Cell : 905-624-8069 Website : [www.kondafinancial.com](http://www.kondafinancial.com)  
 Bus : 905-670-3422 Email: [stan@kondafinancial.com](mailto:stan@kondafinancial.com)  
 Toll Free: 1-866-668-8858

**Vseslovenski kulturni odbor**  
 747 Brown's Line, Etobicoke, ON M8W 3V7  
[www.vsko.ca](http://www.vsko.ca) 416-252-4305

**RADIO ČESTITKE**  
 CHIN FM 100.7 Sobota ob 20:00  
**Marija Jevnišek**  
 Tel.:905-461-9818  
[maria.jevnisek@gmail.com](mailto:maria.jevnisek@gmail.com)

**REVIJA GLASILO**  
**Milan Vincec**  
 Članki, Oznanila, Reklame  
 Tel: 416-347-4017  
[urednistvoglasila@gmail.com](mailto:urednistvoglasila@gmail.com)